

- Robertson, l'hon. Wishart McL.—Suite**  
 Gladstone, l'hon. Robert William  
 Décès, hommage à sa mémoire, 537  
 Habitation, m. b. R-12, 1re l. 548, 2e l. 566,  
 ren. au c. 572, rap. du c. et 3e l. a. 610  
 Indemnisation des employés de l'État, m.  
 b. 291, mc., 1re l. 454, rap. du c. 505  
 Indiens (loi)  
 Proposition tendant à la constitution d'un  
 c. spécial (l'hon. M. Reid) 439  
 B. 79, mc., 1re l. 457, rap. du c. 531, 3e l.  
 545  
 Jeunes délinquants, m. b. D-11, 1re l. 449,  
 2e l. et ren. au c. 456, rap. du c. 486, 3e  
 l. 513, a. 514  
 Macdonald, sir John A., cit. 61  
 Maison de Laurier, b. 289, mc., 1re l. 454  
 Moraud, l'hon. Lucien  
 Décès, hommage à sa mémoire, 537  
 Navires d'immatriculation canadienne se li-  
 vrant à la navigation au long cours, int.  
 (l'hon. M. Duff) 471, 513  
 Nouveau sénateur, présentation, l'hon. Her-  
 man W. Quinton (l'hon. M. Petten) 46,  
 l'hon. Michael Basha (l'hon. M. Petten)  
 100  
 Oiseaux migrateurs, convention, m. b. V,  
 1re l. 71, 2e l. 115, ren. au c. 117, rap.  
 du c. et 3e l. a. 178  
 Parc de Kingsmere, b. 290, mc., 1re l. 454  
 Pays-Bas, don d'un tableau d'Hobbema, 260  
 Pensions, m. b. 288, mc., 1re l. 693  
 Permis d'exportation et d'importation, m. b.  
 W-2 (l'hon. M. Hugessen) 3e l. 220  
 Personnel du Sénat  
 Int. (l'hon. M. Reid) 566, 590  
 Pét. de droits, m. b. 192, mc., 1re l. 521  
 Poids et mesures, b. 355, mc., 1re l. 565, a.  
 de l'am. du c. et 3e l. a. 609  
 Pont de Valleyfield, b. E-6, 1re l. 257, 2e l.  
 268, 3e l. 270, a. 271  
 Postes, b. 322, mc., 1re l. 575, a. des am. du  
 c. et 3e l. 708  
 Pouvoirs d'urgence, b. 24, mc., 1re l. 225, 2e  
 l. remise à plus tard, 259  
 Prêts commerciaux et professionnels aux an-  
 ciens combattants, m. b. 286, mc., 1re l.  
 693  
 Prêts destinés aux améliorations agricoles,  
 m. b. 78, mc., 1re l. 220, ren. au c. 229  
 Prisons et maisons de correction, m. b. 191,  
 mc., 1re l. 519, 3e l. 565  
 Production de défense, b. 77, mc., 1re, 2e l.  
 247, ren. au c. 257, rap. du c. 260, 3e l. a.  
 274  
 Produits laitiers du Canada, b. 403, mc., 2e  
 l. 771, 803, ren. au c. 817, rap. du c.  
 820, 3e l. 821  
 Radio, m. b. W, 1re l. 71, 2e l. 101, ren. au  
 c. 102, rap. du c. 155, 3e l. a. 164
- Robertson, l'hon. Wishart McL.—Fin**  
 Restaurant, message à la Chambre des com-  
 munes, 47  
 Rétablissement agricole des Prairies, m. b.  
 375, mc., 1re l. 693, 3e l. 760  
 Sa Majesté le roi  
 Vœux de santé, 829  
 Sélection  
 C. mot. nomination (l'hon. M. Hugessen) 3  
 Sénat et son œuvre, le  
 Av. de mot. 5, mot. 58, déclaration du mot.  
 115, dg. 443, ren. du déb. 453, ret. de la  
 mot. 511-512  
 Sénat, Séances d'urgence du  
 Mot. 297  
 Société centrale d'hypothèques et de loge-  
 ment, m. b. M-12, 1re l. 537, 2e l. 563,  
 ren. au c. 564, rap. du c. 589, 3e l. a. 609  
 Subsidés  
 N° 1, b. 169, 1re l. 297, 2e l. 328, 3e l.  
 330  
 N° 2, b. 173, 1re, 2e l. 331, 3e l. 338  
 N° 3, b. 353, 1re l. 530, 2e l. 532, 3e l.  
 534  
 N° 4, b. 406, 1re, 2e l. 823, 3e l. 824  
 Subventions aux hôpitaux, int. (l'hon. M.  
 Reid) 471, dép. de doc. 513  
 Tarif des douanes, m. b. 295, mc., 1re l. 547,  
 2e l. (l'hon. M. Hayden) 587, 3e l. 609  
 Taxe d'accise, m. b. 294, mc., 1re l. 572, rap.  
 du c. 608  
 Toynbee, Arnold, historien anglais, cit. 27  
*Trans-Canada Pipe Lines Ltd.*  
 Constitution en corporation, b. F (l'hon.  
 M. Bouffard), am. des Com. 247  
 Travaux d'impression, message à la Cham-  
 bre des communes, 47  
 Travaux du Sénat  
 Ajournement, 318, 330, 331, 341, 455, 505,  
 518, 530, 535, 574, 608, 822, 823, 825  
 Assistance moindre des sénateurs en fin  
 de session (l'hon. M. Reid) 823  
 Ordre dans lequel les travaux seront  
 abordés, 5  
 Unités de longueur et de masse, b. 293, mc.,  
 1re l. 519, 2e l. (l'hon. M. Vaillancourt)  
 530, 3e l. 565
- Robinson, Kathleen Louise Jones**  
 Div. b. Z-2, 1re l. 164, 2e, 3e l. a. 179, s. 341
- Robinson, Lottie Aileen Wright**  
 Div. b. M-8, 1re l. 355, 2e l. 370, 3e l. a. 371,  
 s. 826
- Rockcliffe (Ont.)**  
 V. Wilson, l'hon. Cairine R. (M<sup>me</sup>)
- Rodin, Shirley Titleman**  
 Div. b. M-4, 1re l. 192, 2e, 3e l. a. 212, s. 535